

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
The Ministry of Education

UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚELE VIEȚII „REGELE MIHAI I” DIN TIMIȘOARA ¹⁾
UNIVERSITY OF LIFE SCIENCES "KING MIHAI I" FROM TIMISOARA ¹⁾

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾Acest supliment însoțește diploma cu seria ... nr.
The Supplement is for diploma series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> 1.5 Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
---	---

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i> 2.1	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)

Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 7 EQF/CEC ȘI CNC, STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT
7EQR/CEC AND CNC, MASTER DEGREE

3.2 4 SEMESTRE; 120 ECTS
4 SEMESTERS; 120 ECTS

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 CONCURS CONFORM REGULAMENTULUI DE ADMITERE AL U.S.A.M.V..B "REGELE MIHAI I AL ROMÂNIEI" DIN TIMIȘOARA
COMPETITION IN ACCORDANCE WITH THE ADMISSION REGULATION OF B.U.A.S.V.M."REGELE MIHAI I AL ROMÂNIEI" FROM TIMIȘOARA

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ
FULL-TIME STUDY

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

- 4.2
- Competențe profesionale**
- Utilizează sisteme si baze de date cu informatii agricole;
 - Asigura respectarea normelor de igiena în sectorul agricol;
 - Estimarea costurilor într-o operațiune agricolă;
 - Se consulta cu clientii de afaceri;
 - Cerceteaza îmbunatatirea randamentului recoltelor;
 - Identifica actiuni de îmbunatatire;
 - Aplica standarde și practici horticole;
 - Aplica proceduri de siguranta în laborator
 - Interactioneaza profesional în mediile de cercetare si profesionale;
 - Asigura managementul de proiect.
 - Selectarea și aplicarea strategiilor, metodelor și tehnicilor adecvate pentru evaluarea calității vinului și capacitatea de organizare și desfășurare a unei degustări de vin.
 - Cunoașterea exigentelor calitative ale produselor obținute (vinurile) în conformitate cu cerințele existente pe piața de profil mondială.
- Competențe transversale**
- Aplica cunostinte stiintifice, tehnologice si ingineresti;
 - Lucreaza eficient;
 - Rezolvă probleme;
 - Utilizeaza cu precizie echipamente, instrumente sau echipamente tehnologice;
 - Ia decizii.
- Professional skills**
- Utilises systems and databases with agricultural information;
 - Ensures compliance with hygiene rules in the agricultural sector;
 - Estimates the costs in an agricultural operation;
 - Consults with business clients;
 - Conducts research to improve of crop yield;
 - Identifies actions for improvement;
 - Applies horticultural standards and practices;
 - Implements safety procedures in the laboratory;
 - Interacts professionally in research and professional environments;
 - Ensures project management.
 - Selecting and applying appropriate strategies, methods and techniques for the evaluation of wine quality and the ability to organize and conduct a wine tasting
 - Understanding the quality requirements of the products obtained (wines) in accordance with the standards and demands of the global market.
- Transversal skills**
- Apply scientific, technological and engineering knowledge;
 - Works efficiently;
 - Solves problems;
 - Accurately uses equipment, tools or technological equipment;
 - Make decisions.

4.3 Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 10 / 2021)
 Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. 10 / 2021)

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul 1 (anul universitar 2022-2023) 1 st year of study (2022-2023 academic year)							
1	Terroirul și calitatea vinului Terroir and wine quality	28	28		-	8.00	-
2	Influența inputurilor asupra calității vinului Input influence on wine quality	28	28		-	7.00	-
3	Soiurile Vinifera și calitatea vinului Vinifera cultivars and wine quality	14	14		-	7.00	-
4	Tehnologii vinicole Wine technologies	28	28		-	8.00	-
5	Terroirul și calitatea vinului Terroir and wine quality	28	28	-		-	8.00
6	Soiurile Vinifera și calitatea vinului Vinifera cultivars and wine quality	14	14	-		-	7.00
7	Microbiologia vinului Wine microbiology	28	28	-		-	7.00
8	Tehnologii vinicole Wine technologies	28	28	-		-	8.00
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:			Total credite: Total ECTS/SECT credits:				60.00
Anul 2 (anul universitar 2023-2024) 2 nd year of study (2023-2024 academic year)							
1	Condiționarea, păstrarea și îmbutelierea vinurilor Wine conditioning, storage, and bottling	28	14		-	7.00	-
2	Vinul și gastronomia Wine and gastronomy	28	14		-	7.00	-
3	Degustarea vinurilor Wine tasting	28	28		-	7.00	-
4	Comercializarea vinurilor Wine marketing	28	14		-	6.00	-
5	Etică și integritate academică Academic ethics and integrity	14	-		-	3.00	-
6	Susținerea lucrării de disertație Dissertation defense	-	-	-	-	-	10.00
7	Practică specifică Specific practice	-	56	-		-	8.00
8	Cercetare științifică, documentare și întocmirea lucrării de disertație Scientific research, documentation and elaboration of dissertation	-	70	-		-	11.00
9	Elaborarea disertației Elaboration of dissertation	-	70	-		-	11.00
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		-	Total credite: Total ECTS/SECT credits:				60.00
Promovat: Pass:	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ : -; media ponderată: - The arithmetic mean of the study years ⁵⁾ : -; weighted average: -				Total credite: 120.00 Total ECTS/SECT credits: 120.00		

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția, domeniul de studii HORTICULTURĂ, programul de studii CONDIȚIONAREA, PĂSTRAREA ȘI DEGUSTAREA VINURILOR / CONDITIONNEMENT, STOCKAGE ET DÉGUSTATION DU VIN este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul, dintr-un total de absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of, field of study HORTICULTURE, study programme in CONDITIONING, STORAGE AND WINE TASTING are: lowest average: (out of 10) and highest average(out of 10), the degree holder is ranked - out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

- 5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

- 5.2 300645 Timișoara, Calea Aradului Nr.119 , Tel.:
0256277006 Fax: 0256277263 www.usab-tm.ro
300645 Timișoara, Calea Aradului Nr.119 , Tel.:
0256277006 Fax: 0256277263 www.usab-tm.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 Studii universitare de doctorat
PhD studies

Statutul profesional
Professional status

- 6.2 DREPTUL DE A OCUPA POSTURI CU STUDII SUPERIOARE DE MASTERAT ÎN SECTORUL DE STAT ȘI PRIVAT
THE HOLDER OF THE MASTR DEGREE HAS THE RIGHT TO OCCUPY POSITIONS WITHIN THE PUBLIC AND PRIVATE SECTORS

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

- 7.1 Rector
Rector
Prof.univ.dr. ing. Cosmin Alin POPESCU
- 7.3 Decan
Dean
Prof.univ.dr. Dorin Dumitru CAMEN

Funcția
Position

Semnătura
Signature

- 7.2 Secretar șef universitate
University Registrar
Fil. Beatrice Antonela MUZSI
- 7.4 Secretar șef facultate
Faculty Registrar
Ing. Maria Cecilia CIOBOTARU

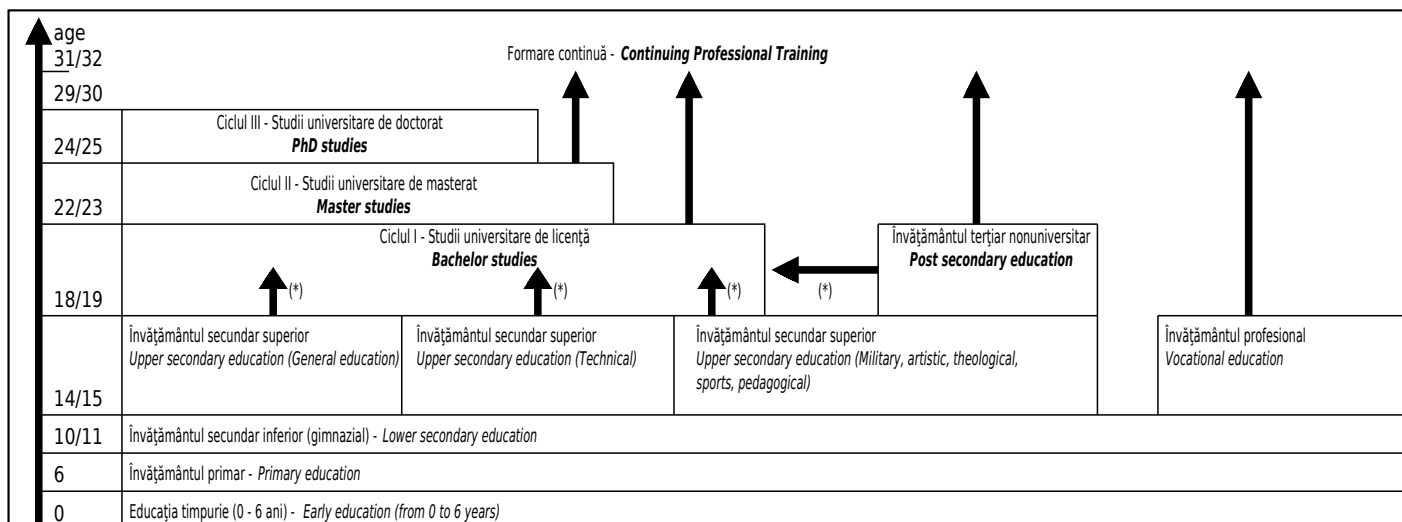
Nr. și data eliberării
No., dated

- 7.5 /
Acest document conține un număr de 5 pagini.
This document consists of 5 pages.

Stampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

- 7.6 L.S.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of the upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Stomatologie - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

¹Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

²Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

³Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

⁴To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

⁵Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

⁶It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

⁷Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁸Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁹Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

¹⁰Overall average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

¹¹Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

¹²To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) " va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiei reglementate.

The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

(*) În conformitate cu Legea nr. 199/2023

According to Law no. 199/2023